# No. 42043

---

## Germany
## and
## United States of America

**Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the United States of America concerning the activities of enterprises charged with providing analytical support services "Sverdrup Technology Inc. (DOCPER-AS-41-01)". Berlin, 30 August 2005**

**Entry into force:** *30 August 2005, in accordance with its provisions*

**Authentic texts:** *English and German*

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *Germany, 8 November 2005*

*Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

## Allemagne
## et
## États-Unis d'Amérique

**Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouveruement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Sverdrup Technology Inc. (DOCPER-AS-41-01)". Berlin, 30 août 2005**

**Entrée en vigueur :** *30 août 2005, conformément à ses dispositions*

**Textes authentiques :** *anglais et allemand*

**Enregistrement auprès dn Secrétariat des Nations Unies :** *Allemagne, 8 novembre 2005*

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*